



---

**RAMPE ECLAIRAGE LED TELESCOPIQUE  
1.1/1.6M CABLE 7.5M**

**FR Manuel d'instructions – Notice originale –  
Instructions d'origine**

*Veillez lire ce manuel d'instructions  
attentivement et entièrement avant toute  
utilisation*

**TELESCOPIC LED LIGHTING BAR 1.1/1.6M  
7.5M CABLE**

**EN Translation of the original instructions**

*Please read this instruction manual carefully  
and completely before use*

**BARRA DE ILUMINACIÓN LED  
TELESCÓPICA 1,1/1,6 M CABLE DE 7,5 M**

**ES Traducción de las instrucciones originales**

*Lea atenta y completamente este manual de  
instrucciones antes de utilizarlo*

---

## 1- AVERTISSEMENT

Lire complètement tout le manuel d'instructions et en respecter les consignes avant de commencer l'installation et/ou le fonctionnement. Ce document fournit toutes les informations nécessaires pour permettre à votre produit d'être correctement installé et sans risque. Il contient des informations importantes qui peuvent empêcher d'être blessé ou de provoquer des dommages sérieux. Conserver-le bien de façon à pouvoir disposer à tout moment de ces informations. Si l'appareil doit être remis à d'autres personnes, leurs remettre aussi ce mode d'emploi.

## 2- REGLES DE SECURITE

1. S'assurer que la puissance est adaptée avant de câbler, réparer, ou remplacer des pièces pour éviter un court-circuit, une décharge électrique, ou une brûlure.
2. Ne pas manipuler cette lanterne et/ou la brancher avec les mains humides ou mouillées. Ne jamais tenter de ramasser le produit tombé à l'eau lorsque celui-ci est branché ; cela peut entraîner une électrocution fatale.
3. Ne pas l'utiliser dans des atmosphères explosives ou inflammables.
4. Maintenir les enfants à l'écart. Tous les spectateurs doivent être maintenus à distance de la zone de travail.
5. Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, de lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement. Remplacer immédiatement les cordons endommagés. Des cordons endommagés augmentent le risque de choc électrique.
6. Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux. Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés dans les conditions appropriées réduiront les blessures de personnes.
7. Toujours s'assurer que les caractéristiques de la source d'alimentation correspondent à celles requises.
8. Vérifier les pièces endommagées. Il est recommandé de vérifier soigneusement le dispositif de protection ou toute autre pièce endommagée pour déterminer s'il peut fonctionner correctement et remplir sa fonction.
9. S'assurer que le câble d'extension est correctement branché et en bon état. Toujours remplacer un câble d'extension endommagé ou le faire réparer par une personne qualifiée avant de l'utiliser. Eloigner les câbles d'extension des bords tranchants, des sources de chaleur et des zones humides ou mouillées.  
**NE JAMAIS diriger le faisceau de LED vers les yeux d'une autre personne.**
10. NE JAMAIS regarder le faisceau lorsqu'il est allumé : risque de dommage oculaire (cécité momentanée, ..)
11. Si le montage de ce produit exige des trous de perçage, l'installateur DOIT être sûr qu'aucun composant de véhicule ou d'autres pièces essentielles ne peuvent être endommagé par le processus de perçage.
12. Vérifier les deux côtés de la surface de montage avant que le forage commence.
13. Également ébavurer les trous et enlever tous les tessons ou restes en métal.
14. Installer les manchons isolants sur tous les trous de passage de fil.
15. Ne pas installer ce produit ou ne conduire aucun fil dans le secteur de déploiement de votre airbag, cela endommage son déploiement et son efficacité. Il devient un projectile qui peut causer le dommage corporel ou la mort sérieux.
16. Pour que ce produit fonctionne à l'efficacité optima, un bon rapport électrique à sol de châssis doit être établi.

AVERTISSEMENT ! La fixation par un dispositif magnétique sur l'extérieur d'un véhicule amené à être en mouvement n'est pas recommandée, elle se fait sous l'unique responsabilité de l'utilisateur.

### 3- CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

REF. 17109	
Voltage	12V DC
Fonctions	Stop (fil rouge) / Position (fil noir) / Clignotant (fil jaune) / Eclaireur de plaque (fil noir) masse fil blanc

### 4- INSTALLATION

PRÉCAUTION ! NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LES LED TANDIS QU'ELLES SONT ALLUMÉES : CELA PEUT ENTRAINER UNE CÉCITÉ MOMENTANÉE.

Tester la fixation du produit avant

Si l'installation a lieu sur une surface élevée ou instable, prendre les mesures appropriées pour empêcher le produit de

### 5- GARANTIE ET CONFORMITE DU PRODUIT

**La garantie ne peut être accordée suite à :**

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

**Protection de l'environnement :**



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

## 1- WARNING

Read the entire instruction manual and follow all instructions before beginning installation and/or operation. This document provides all the information necessary to ensure your product is installed correctly and safely. It contains important information that can prevent injury or serious damage. Keep this document in a safe place so you can access this information at any time. If the appliance is to be given to other people, also give them this instruction manual.

## 2- SAFETY RULES

1. Ensure that the power is adequate before wiring, repairing, or replacing parts to avoid short circuits, electric shocks, or burns.
2. Do not handle or plug in this lantern with wet or damp hands. Never attempt to retrieve the product if it has fallen into the water while plugged in; this could result in fatal electric shock.
3. Do not use in explosive or flammable atmospheres.
4. Keep children away. All spectators must be kept away from the work area.
5. Do not mistreat the cord. Never use the cord to carry, pull, or unplug the tool. Keep the cord away from heat, lubricant, sharp edges, or moving parts. Replace damaged cords immediately. Damaged cords increase the risk of electric shock.
6. Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust masks, non-slip safety shoes, helmets, or hearing protection, when used appropriately, will reduce personal injury.
7. Always ensure that the power supply specifications match those required.
8. Check for damaged parts. It is recommended to carefully check the protective device or any other damaged part to determine if it can function properly and perform its function.
9. Ensure the extension cable is properly connected and in good condition. Always replace a damaged extension cable or have it repaired by a qualified person before use. Keep extension cables away from sharp edges, heat sources, and damp or wet areas.  
**NEVER point the LED beam towards another person's eyes.**
10. NEVER look directly at the beam when it is on: risk of eye damage (temporary blindness, etc. )
11. If the installation of this product requires drilling holes, the installer MUST be certain that no vehicle components or other critical parts can be damaged by the drilling process.
12. Check both sides of the mounting surface before drilling begins.
13. Also deburr the holes and remove all shards or metal remnants.
14. Install the insulating sleeves over all wire passage holes.
15. Do not install this product or run any wires through the deployment area of your airbag, as this will damage its deployment and effectiveness. It will become a projectile that can cause serious bodily injury or death.
16. For this product to operate at optimum efficiency, a good electrical-to-chassis ground ratio must be established.

**WARNING!** Attaching a magnetic device to the outside of a moving vehicle is not recommended; it is done at the sole risk of the user.

### 3- TECHNICAL SPECIFICATIONS

REF. 17109	
Voltage	12V DC
Functions	Stop (red wire) / Position (black wire) / Turn signal (yellow wire) / License plate light (black wire) ground white wire

### 4- INSTALLATION

CAUTION! DO NOT LOOK DIRECTLY AT THE LEDS WHILE THEY ARE ON: THIS CAN CAUSE TEMPORARY BLINDNESS .

Test the product's adhesion beforehand

If the installation takes place on a high or unstable surface, take appropriate measures to prevent the product from

### 5- PRODUCT WARRANTY AND CONFORMITY

**The guarantee cannot be granted following :**

Abnormal use, improper operation, unauthorized modification, faulty transport, handling, or maintenance, the use of non-original parts or accessories, work carried out by unauthorized personnel, the absence of operator protection or safety devices, and failure to comply with the aforementioned instructions will void your machine's warranty. Goods travel under the buyer's responsibility, and it is the buyer's responsibility to pursue any legal recourse against the carrier within the legally prescribed time limits and procedures. Please refer to our General Terms and Conditions of Sale for any warranty claims.

**Environmental protection:**



Your device contains many recyclable materials. Please remember that used appliances should not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at designated collection points. Contact your local authorities or retailer for recycling advice.

## 1- ADVERTENCIA

Lea todo el manual de instrucciones y sígalo antes de comenzar la instalación o el funcionamiento. Este documento proporciona toda la información necesaria para garantizar que su producto se instale de forma correcta y segura. Contiene información importante que puede prevenir lesiones o daños graves. Conserve este documento en un lugar seguro para poder acceder a ella en cualquier momento. Si va a entregar el aparato a otras personas, entréguelas también este manual de instrucciones.

## 2- NORMAS DE SEGURIDAD

1. Asegúrese de que la energía sea adecuada antes de cablear, reparar o reemplazar piezas para evitar cortocircuitos, descargas eléctricas o quemaduras.
2. No manipule ni enchufe esta linterna con las manos mojadas o húmedas. Nunca intente recuperar el producto si se ha caído al agua mientras estaba enchufado; esto podría provocar una descarga eléctrica mortal.
3. No utilizar en atmósferas explosivas o inflamables.
4. Mantenga a los niños alejados. Todos los espectadores deben mantenerse alejados del área de trabajo.
5. No maltrate el cable. Nunca lo use para transportar, jalar ni desenchufar la herramienta. Manténgalo alejado del calor, lubricantes, bordes afilados o piezas móviles. Reemplace los cables dañados inmediatamente. Los cables dañados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
6. Utilice equipo de seguridad. Use siempre protección ocular. El uso adecuado de equipos de seguridad como mascarillas antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección auditiva reduce el riesgo de lesiones.
7. Asegúrese siempre de que las especificaciones de la fuente de alimentación coincidan con las requeridas.
8. Revise si hay piezas dañadas. Se recomienda revisar cuidadosamente el dispositivo de protección o cualquier otra pieza dañada para determinar si funciona correctamente y cumple su función.
9. Asegúrese de que el cable de extensión esté correctamente conectado y en buen estado. Siempre reemplace un cable de extensión dañado o encargue su reparación a un técnico cualificado antes de usarlo. Mantenga los cables de extensión alejados de bordes afilados, fuentes de calor y zonas húmedas o mojadas.  
**NUNCA apunte el haz de luz LED hacia los ojos de otra persona.**
10. NUNCA mire directamente el haz de luz cuando esté encendido: riesgo de daño ocular (ceguera temporal, etc. )
11. Si la instalación de este producto requiere perforar orificios, el instalador DEBE asegurarse de que ningún componente del vehículo ni otras piezas críticas puedan dañarse durante el proceso de perforación.
12. Revise ambos lados de la superficie de montaje antes de comenzar a perforar.
13. También desbarbe los agujeros y elimine todos los fragmentos o restos metálicos.
14. Instale las fundas aislantes sobre todos los orificios de paso de cables.
15. No instale este producto ni pase ningún cable por la zona de despliegue del airbag, ya que esto afectará su despliegue y eficacia. Se convertirá en un proyectil que puede causar lesiones graves o la muerte.
16. Para que este producto funcione con una eficiencia óptima, se debe establecer una buena relación entre la conexión a tierra eléctrica y el chasis.

¡ADVERTENCIA! No se recomienda colocar un dispositivo magnético en el exterior de un vehículo en movimiento; se hace bajo el propio riesgo del usuario.

### 3- ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

REF. 17109	
Voltaje	12 V CC
Funciones	Parada (cable rojo) / Posición (cable negro) / Señal de giro (cable amarillo) / Luz de matrícula (cable negro) cable blanco de tierra

### 4- INSTALACIÓN

¡PRECAUCIÓN! NO MIRE DIRECTAMENTE A LOS LED ENCENDIDOS: ESTO PUEDE CAUSAR CEGUERA TEMPORAL .

Pruebe previamente la adherencia del producto.

Si la instalación se realiza sobre una superficie alta o inestable, tome las medidas adecuadas para evitar que el producto se caiga.

### 5- GARANTÍA Y CONFORMIDAD DEL PRODUCTO

**La garantía no podrá concederse en los siguientes casos :**

El uso anormal, el funcionamiento incorrecto, las modificaciones no autorizadas, el transporte, la manipulación o el mantenimiento defectuosos, el uso de piezas o accesorios no originales, los trabajos realizados por personal no autorizado, la ausencia de dispositivos de seguridad o protección para el operador y el incumplimiento de las instrucciones mencionadas anteriormente anularán la garantía de su máquina. El comprador es responsable del transporte de la mercancía, quien deberá interponer cualquier recurso legal contra el transportista dentro de los plazos y procedimientos legales establecidos. Consulte nuestros Términos y Condiciones Generales de Venta para cualquier reclamación de garantía.

**Protección ambiental:**



Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables. Recuerde que los electrodomésticos usados no deben mezclarse con otros residuos. No tire los productos eléctricos junto con la basura doméstica. Recíclelos en los puntos de recogida designados. Para obtener asesoramiento sobre reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor.